

8-10a + Möller & Kruse,  
Hufenerstr. 4  
8 Bockholt, C. Großhändler E  
Höhne, W. H. Arb. E  
Lack, Alfr., VerwAng.  
Rinas, Charl., Sauter I  
Netsch, Otto, Pens. E II  
Roetting, H., KfmAng. II  
Stark, E., Betonb III  
8a Kiel, Bernh., Kfm. E  
Schröder, K., GlasReinig. E  
Hemmler, H., Kfm. E  
Stamp, Wilh., Kelln. I  
Staub, Arn., Schloss. II  
Schulz, Aug., KfmAng. II  
Knopf, Ernst, Mal. E III  
Krusse, Otto KfmAng. III  
10 Lang, W., Arb. E  
Ratz, Edm., Maur. E  
Möller, R., Färber I  
Wienke, W., Mech.  
Radtke, B. Emont. II  
Schaefer, Gretchen II  
Kosanke, A., SchneidMstr. III  
Winne, Fr., H. Arb. E III  
10a Tappendorf, P., Rammer E  
Engler, Wwe., E. Renta E  
Elbshausen, Franz,  
PolBeamt. E  
E. Hain, Herm., Elektr. I  
Fredersdorf, H., Mal. I  
Neumann, Martha II  
Bünning, Willi,  
SparkAng III  
Leonold, Elisabeth, Pens. III  
12 + Wüll, Herb., Dr.,  
Blumenau 133  
Bünke, Frau Lydia E  
Behrens, F., Zim. E  
Hamann, Minna E  
Rippke, Ella E  
Schreck, Frau, Gertr. I  
Hartwig, W., Elektr. I  
Müller, Caesar, Ang. II  
Funk, Martha, BlumHdlr. II  
Othmann, H.-J., Beamt.  
Janke, Arth., Mont. II  
Kahl, Arno, Glasbl. III  
Barkmann, W., Heiz-  
Mont. E III  
Galtzsch, Frau, Wilma,  
Verk. E IV  
Boettcher, Helga E  
Hoppert, K. G., Kfm. E  
14-18 + Möller & Kruse,  
Hufenerstr.  
14 Herden, P., Kwf.  
Beckmann, K., Mal. E  
Kock, Meta, Arb. I  
Joch, F., Bagger I  
Boettcher, W., Weger I  
Timaus, B., Klempn. II  
Mohwinkel, K., E. Schweiß. II  
Friedrich, Wolfg., Klempn.  
E II  
Keller, K.-H., HHA-Ang. III  
Keller, Bernh., Arb. K  
16 Schell, Osw., Arb. E  
Haase, Agnes, Renta. E  
Meyer, Erwin, Tapez. E  
Bulow, C., Werkmstr. I  
Warnecke, Heinr.,  
Montf. II  
Schmidt, Kurt,  
Postbeamt. E II  
Zeunig, Egon, Schloss. III  
Podzunweil, F., Postschaffn. III  
18 Harz, Wanda, Arb. E  
Kühn, Wilfr., MaschMstr.  
Mahlwein, O.,  
Betonp. E  
Priegnitz, H., Maschb. I  
Kosinsky, H.-G., Glas. II  
Shieglitz, Walt., Kwf. III  
Wiedhase, Wilh.,  
BhAng. III  
Lambrecht, W., KfmBeamt.  
E III  
20 + Dreckmann, Frau M.  
Falkhausstr. 16  
Bruning, Helm.  
PostBeamt. E E  
Schulbaum, H., E  
Huber, Herb., Optik. E  
Wackerow, A.,  
Betrinsp. I. R. I  
Borgler, Eleonore I  
Meyer, Dorette, Renta. I  
Hansen, Günth.,  
Buchdruck. I  
Hassel, Herta, Ang. E II  
Aaroe, H., Ang. II  
Widdermann, E., Schloss. III  
Bede, Gerd, Kfm. II  
Fritzl, Rosemarie,  
KfmAng. III  
24-26 + Theo Urbach,  
Ritterstr. 99  
24 Sici, Wwe., G. E  
Wahl, Otto, Kontr. E  
Cornels, H., Kwf. I  
Fischer, Adolph, Renta. I  
Dartmann, Wwe., H. II  
Jockisch, K., Pens. II  
Rosedahl, A., E III  
26 Zittergrün, K.-H., Mont. E  
Rapsch, R., Kwf. E  
Wilken, Franz, Lakier. I  
Wohlers, Hans, Kwf. I  
Mehlfort, Wilh., Renta. II  
Marions, Ew., Mont. II  
Hollmann, K., Schlacht. III

28 + Behrens, Gustav,  
Ing. E  
Rothenberg, Lydia,  
I. Facharb. E  
Matzen, Hans, ObMont. E  
Otte, Clara, N. H. I  
Bencke, Alwine, Renta. I  
Koops, W., tAng. E II  
Behrens, H., Gustav W.,  
Kwf. E  
Kebler, Helmut H.,  
StrickmaschMstr. II  
Drehsen, Herta, II  
Starkstr. Mont. E III  
30 + Brauer, Fritz, Adr.  
Bebelallee 123  
Clorius, Ad., Werkmstr. E  
Hartung, Herta,  
Raumpfleg. E  
Schenk, Ingeb. I  
Schmiedeke, Adolf,  
HdlsVertr. I  
Kleinfield, Gerh., E. Mont. II  
Kempke, Fr., Renta. III  
Dietmann, A., KfmAng. E  
Osterhoff, H., ZimMstr. III  
Dunda, Käthe, Schneid. E  
32 + (Lungwitz, H., Dr.)  
Petersen, Rolf, MaschSchl. E  
Buchholz, Paul, Bauarb. E  
Lennzer, H., VerkAng. E  
Tomforde, A., Form. II  
Markward, Diet.,  
KfSchloss. II  
Wohn, Margarete E  
34 + Prillutz, Elsb.,  
Isestr. 49  
Hildebrand, M. E  
Balk, Käthe, Lebensm. E  
Rothkorf, Lydia, Arb. I  
Bohn, Rolf, Ing. E  
Möller, A., KfmAng. E  
Botcher, W., Maschb. II  
E. II  
Meier, Emmy, Ang. E II  
Dubberke, H., Dipling. E  
Potratz, H., PolBeamt. E  
Beth, H. III  
40-46 + Baugenossenschaft  
Opfer des Krieges GmbH  
Fruchtallee 56  
40 Sticher, Joh., BkAng. E  
Jaksch, Hub., Renta. E  
Sieber, Friedr., E  
Lockmann, Paula, Arb. I  
Köhler, Elise I  
Kahlbreier, Elsb. II  
42 Tiedemann, Wern. E  
Schulz, Friedr., Pens. E  
Böge, Georg, VerwAng. I  
Noritz, Jul., Kwf. I  
Reichelt, R., Büroang. II  
Thorn, A. III  
44 Overbeck, Elsb. E  
Wormek, Alma E  
Krüger, Paul, BüroAng.  
E I  
46 Latza, I., Mal.  
Wiekhorst, J. E  
Rönfeld, M. E  
Stender, Karl, Arb. I  
Meyer, Auguste I  
Dahlgaard, Martha II  
6a Müller Wern., Glasbl. E  
Donsbach, Ursula, Ang. E  
Ratzlaff, K., Sozialreier I  
Kroeger, Olga E  
Müller, Ernst, Renta. III  
Hollermann Wwe., A. II  
48 + Körbs, Elsa u. Ingeb.  
Heinr.-Barth-Str. II  
Gramke, Gertrud, Renta. E  
Warnecke, Helene, Renta. I  
Reinholt, H., Renta. II  
Peters, R., Schloss. E  
Wrede, Wwe., I. I  
Ritter, A., Gleiswerker I  
Pohlmann, Fr., Schiff. I  
Hochheim, P., Dreh. II  
Weekes, Julia, KfmAng.  
E II  
Brückner Wwe., H. II  
Hadt, Adolf, Pforta. II  
Borgert, Wwe. W. III  
Reif, Paula III  
Zieler, Martha, Renta. III  
König, Ute, Stud. E III  
54 Filter, Paul,  
Möbeltransp. E  
62-64 + Gemeinn.  
Wohnungsuntern.  
„Neues Hamburg“  
G.m.b.H., Am Hohen  
Hause I  
62 Bartels, Ursula,  
DamSchneid. E  
Bartels, Diet., Geschlnh.  
Stimke, R., Arb. E  
Laaß, H., Wager E  
Straubing, Rud., Elektr. E  
Kurtz, W. I  
Schulz, Martha,  
RöntgAssist. I  
Swietczak, P., Lager. E  
Kraetz, Erw., Geschlnh. I  
Hinsch, Alice, Büchrlife  
E II  
Joost, Hans, Goldschm. II  
Roth, H., Tischl. III  
Westphal, L. III  
Buck, Alw., Arb. III

64 Niederhoff, E., Renta. E  
Bröcker, Herb.  
MaschSchloss. E  
Niekerken, Johanna, Renta.  
Netek, Franz, Kfm. E  
Deh, Alfr., Mal. II  
Stricker, G., MaschSchl. I  
Siegert, Elli III  
Westphal, Clara,  
Renta. III  
66-68 + Tiefenthal Wern.  
Verw. Jacob Volkerts  
Jungfernst. 7 E 34 85 47  
66 Czechan, Irma E  
Stoffregen, Uwe,  
HdMstr. E E  
Stappeldt, Walt.,  
KfmAng. I  
Mohr, Herm.,  
Schiffszim. I  
Günther, Ernst, Gärt. II  
Sörensen, Wern., Mal. II  
Kattis, Fr., Renta. III  
Luth, M. II  
Walter, Elly, Pack. III  
68 Furgol, P., Renta. E  
Petersen, Wilh., Maur. E  
Jenkel, F., Arb. I  
Orth, H.-L. E I  
Flügel, H., Kerm. II  
Pactow, H., Elektr. E III  
Czwalina, Frau E. III  
Grabo, W., Metallputz. II  
70-72 + Tiefenthal, Kurt  
Verw. Jacob Volkerts  
Jungfernst. 7 E 34 85 47  
70 Volkmann, F.,  
MaschSchloss. E  
Vogel, Dörte, Fris. E  
Kustermann, Johs., Kfm. I  
Meyer, H.,  
Russe, G. II  
Niekrens, Ad., Kfm. E II  
Ebeling, E., Renta. II  
Gädgen, H. I  
72 Schliedermann, W. E  
Reich, O., Heiz. E I  
Priem, Hans, Renta. I  
Witthoft, Wwe., D. Pens. II  
Ulrich, Wwe. E II  
Behrend, R., Kwf. III  
Book, O. III

## Heizergang

Eisenbahnmotiv  
(Ben. 1950)  
Bz.: Eimsbüttel, Orts.: Stel-  
lingen, Ortsd.: Eidelstedt, Stl.:  
Eidelstedt, E. E  
Von Jaarsmoor links:  
1 + Schnecke, K., Tischl.  
3 + 9 Deutsche Bundesbahn  
3 Gnewkow, Bernh., Arb.  
5 + (Kell, Frau Gerda)  
Pöhlis, H., Erben, das.  
Pöhlis, Marie  
13 + Schröder, Hinr., Renta.  
15 + Kowall, H., BbBeamt.

Von Jaarsmoor rechts:  
2 + Bodendorf, A., BbBeamt.  
4 + 12 Deutsche  
Bundesbahn  
12 Moysen, Hans, Exped.  
14 Kittler, K.

## Beketweg

Ben. 1948  
Heket war nachweisbar der  
älteste Siedler in Schnelsen  
Bz.: Eimsbüttel, Orts.: Lok-  
stedt, Ortsd.: Schnelsen, Stl.:  
Schnelsen  
Planskizze Burgwedel  
Von Burgwedel abzwiegend  
2 + Sperl, E., Vertr. E  
4 + Müller Wwe., G.  
6 + Aschauer, Georg, Gemü-  
se-Hdl. E  
16 + Faden, Henny, Lehr.  
Wommelsdorf, H.-J., Kfm.

## Helbingstraße

Altes Wandbeker Brauer-  
geschlecht seit dem 18. Jahr-  
hundert.  
Bz.: Wandsbek, Stl.: Wands-  
bek, E. Wa I  
Von der Iversstraße links:  
1a-7d + „Neue Heimat“  
Gemeinnützige Woh-  
nungs-u. Siedlungsgesell-  
schaft m.b.H., Hmb. 22,  
Lübecker Str. I  
1a Udet, Ingo  
Persson, Pot., KürschmMstr.  
Zimmermann, G., Lackier.  
Höhel, K.-H., BkAng. E  
1b Dietzko, Rainer,  
Maschb.  
Fitschen, Hans, ObMont. E  
Müller, I.  
Lange, Alice, BahAng.  
Lange, Grete, Renta.

1c Franck, Har., Dreh. E  
Fiedler, Heinr., KfzLackier.  
Berggren, H.-N., HeizMont.  
Leonhardt, Hans, Nautik.  
E I  
SpirituosVertr. E  
1d Lorenz, Hans, KfmAng.  
Ahl, Günter  
Flugzeug. E  
Hahn, Rolf, Schloss.  
Schulz, Gerda, KfmAng.  
3a Herb, Günth.,  
KfzKlm. E E  
Hochke, Herb., Kwf.  
Nowak, Alfr., Dr. med.  
Baumann, Karl-H.,  
IKfm. E  
3b Hawenda, K.-H., KfmAng.  
Newiger, Udo-H., KfmAng.  
Scibbe, Har. E  
Schwemmer, Siegr.,  
BpAng. E  
3c Maronde, Horst, tAng.  
Meyer, Hans, HHA-Ang.  
Schuldt, G.  
3d Thiele, Eberh.,  
InspAnw.  
Bosse, G., HeizMont.  
Orth, H.-L., KfzStatt.  
Schäfer, Georg, Verschm. E  
5a Petrick, Wolfr.  
KfzMstr. E  
Mala, Doris, Sekr.  
Naujoks, Fritz  
Maschinricht.  
Wiedemann, Clemens,  
Bauling. E  
5c Eidermann, U., MaschS.  
Meyer, R.  
Schwarz, Walt., Busfahr.  
Voss, M.  
5d Monien, Fritz,  
RadioFernsehTechn. E  
Möller, Dietr., Schneid.  
Höhl, L.  
Möller, Walt., KfzPolst.  
5d Skrabes, Gerh., VerkFahr.  
Gieding, Karl, Elektr.  
Benneweg, Pet., PolBeamt.  
7a Kreh, Manfr.  
Grund. E  
Ulrich, G., Schiffsm.  
Ritscher, Harro, Kfm. E  
7b Gehke, Kurt, IsolKlempn.  
Zindorf, Egon, Zim.  
Ehlers, Uwe  
Garber, Günt., BpBeamt.  
7c GlasreingMstr. E  
Weidert, Reinh., Gärt.  
Duwel, Hans, Klempn.  
Müller, Walt., Schiffsm.  
7d Walker, Uwe, KfzSSchloss.  
Pötzscher, Manfr.  
Krüger, Fred, Kwf. E  
Tollner, Pet., Kwf. E  
49 + Sommer, Otto,  
Blumenau 133  
Hassler & Sommer,  
Maschinenfabrik E  
51-55 + Abshagen & Co.  
K.-G., das 50/52  
51 Plankont-Vertrieb Dr.  
Willy Schlick, ChemFabr.  
E  
53 Ziemke & Co.,  
Chem. Ind. E  
55 Hans, J.,  
Chem. Fachwerk  
61 + Lampe Rich., Claudius-  
str. 85  
Stammmer, Wwe., M.,  
Lag. Verw.  
Von der Iversstraße rechts:  
2-32 + „Neue Heimat“  
Gemeinnützige Woh-  
nungs-gesellschaft m.b.H.,  
Hmb. 22, Lübecker Str. I  
2 Poley, Margot, KfmAng. E  
Menz, Horst  
4 Bromberg, Ulrich,  
Graph. E  
Hecht, Günt., KfmAng. E  
6 Wittmann, Erwin  
Böttcher, H., Ofenerungs-  
anl. E  
8 Stegemann, Egon,  
Uhrmstr. E  
Johnsen, Willi, Zählerreviv.  
10 Fox, W.,  
Schmidt, Hans, HdlsVertr. E  
12 Hecht, Jürgen,  
KfmAng. E  
Kreiss, Arthur, Kwf. E  
14 Franck, Gerh., Dekor. E  
Stolz, Wolfg., Ing. E  
16 Lochte, Gert, IndMstr.  
Hafen, E. E  
Kenne, Heinz, Tischl. E I  
Bette, J., BkAng. E I  
Lorenzen, Klaus, Schloss. II  
Grynski, G., PolBeamt. II  
Stredike, Heinz,  
BezVertr. E III  
Allrecht, Gerd, Maur. III  
18 Wenzke, R.,  
KfzSchloss. E  
Pohlmann, Horst, Geschl. E  
Prokop, A. I  
Rann, W., Kwf. I  
Fok, Rolf, Kwf. II  
Jacobowski, Max E II  
Böldt, G. III  
Müller, Kurt, PolBeamt. III

20 Warias, W., Elektr. E E  
Stürmer, H., PolBeamt. E  
Plettner, H.-J., VerkFahr.  
Leonhardt, Hans, Nautik.  
E I  
Robles, Merino, Manuel,  
KfzSchloss. II  
Meyer, Gertrud, Verk. II  
Lade, H., PolBeamt. III  
Kähler, Rolf, KfmAng. III  
22 Schiemann, Helmut,  
iRevis. E E  
Schladke, Ludw. E E  
Gadow, H.-J., KfzMasch. E I  
Busian, W., Schloss. E I  
Teusner, H., PolBeamt. II  
Lehmann, Siegfried, Kwf. II  
Mühlberger, K.-H.,  
KfmAng. III  
Lahtz, W., KonditMstr. III  
4 Groß, Margot, KfmAng. E  
Rosenthal, Carla E  
Meyer, Harald, Maur. E  
Beckeder, Joachim,  
PolBeamt. E I  
Schneidere, H.-H.,  
VerkAng. E I  
Schrock, H., KfmAng. II  
Buse, G., KfmAng. I  
Petersen, Uwe, MaschSchl. III  
Holtendorff, Carl-H.,  
KfzMstr. E III  
26 Paulsen, Hans, Ldlr. E  
Klempau, Carsten,  
PolBeamt. E  
Stensel, H.-H., Sänger E I  
Buse, G., KfmAng. I  
Peikus, E., Kwf. II  
Teichert, H., PolBeamt.  
E II  
Claasen, Rolf, KfmAng. III  
28 Thomann, Frieda, Renta. E  
Thiessen, Irene, Adrempf.  
Tschizik, G., Maur. E  
Neumann, Heinz, tAng. I  
Geitzke, H.-U., PolBeamt. II  
Fiedler, Klaus, Arb. II  
30 Eichholz, Karl-H.,  
Kontr. E E  
Sieg, H., BkAng. I  
Ochmann, G., Schlacht. I  
Groselowski, Rita, Sekr. E I  
Kühle, Rolf, KfmAng. E II  
Fahl, L., PolBeamt. E II  
32 Hinkuf, W., Gipser E  
Ahrens, Dieter, KfmAng. E  
Lippert, Gerh., Arb. I  
Forbier, E., KfmAng. E I  
Reimer, Klaus, PolBeamt. II  
Kohn, Otto, PolBeamt. II  
50-52 + Abshagen & Co.,  
K.-G., ChemFabrik E  
54 + Kröger, Max, Flensbur-  
ger Str. 17  
Landahl & Kröger, Lack-  
fabr. E  
58 + Reichhold Chemie A.G.,  
Iversstr. 57  
Planungsgesellschaft für  
Schutzbauten GmbH,  
RCI Rohstoff-Chemikalien-  
Industrieprodukte  
Handels-Ges.m.b.H.  
Im u. Exp. E  
60-62 + Büchtemann, Frau  
E. u. Mtg.Olshausenstr. 8  
Lugato-Bautenschutz Dr.  
Büchtemann & Co.,  
ChemFabr. E  
64-66 Louis Bodenstab  
K.G. Heizungskessel E  
Heinrich, Karl,  
Korsettverh. E  
68 + Jungluf, Frau W. u.  
Mtg. Adr. P. Schulte-  
Stemmer, G.m.b.H., das.  
P. Schulte-Stemmer,  
Klimatechnik, Industriebe-  
darf E  
Führerunternehmen Tarzan  
Inh. Walter Hinz, Ab-  
schleppdienst E  
Dauth, A., Auto-Abschlepp-  
dienst E  
Müller-Drenkberg GmbH,  
Industrie- und Bau-  
isolierungen E  
Helbingtwiete  
Benannt im Anschluss an  
den Namen der Helbingstraße  
Bz.: Wandsbek, Stl.: Wands-  
bek, E. Wa I  
Planskizze  
Friedrich-Ebert-Damm  
Vom Friedrich-Ebert-Damm  
links:  
1 + Lampe, Rich.,  
Lag. E  
Richard Lampe, Sämer.  
E  
7-9 + „Oveg“ Chemisch-  
technische Fabrik Leuck &  
Kümmel, Fabrik für  
chemischen Bauteilschutz  
„Oveg“ Ölveredelungs-  
gesellschaft mbH.  
Terpentinöl E  
Knickmeier, Wolf-R., Exped.

Vom Fr

2-4 + M  
2 Hans N  
Metal  
Konfig  
4 Kahl, H  
Stute, A  
Brandt,  
Poschmi  
6 + Pape  
Birst  
Gapa-W  
Gars,  
6b Holm  
Verz  
Hensch  
8 + Gros  
Feuer  
10 + Wo  
Unter  
Meyn,

## Helen

Ben. 1950  
(1848-1950)  
Mitgli  
Oliva, H., Ing. E  
Petersen, Uwe, MaschSchl. III  
Holtendorff, Carl-H.,  
KfzMstr. E III  
26 Paulsen, Hans, Ldlr. E  
Klempau, Carsten,  
PolBeamt. E  
Stensel, H.-H., Sänger E I  
Buse, G., KfmAng. I  
Peikus, E., Kwf. II  
Teichert, H., PolBeamt.  
E II  
Claasen, Rolf, KfmAng. III  
28 Thomann, Frieda, Renta. E  
Thiessen, Irene, Adrempf.  
Tschizik, G., Maur. E  
Neumann, Heinz, tAng. I  
Geitzke, H.-U., PolBeamt. II  
Fiedler, Klaus, Arb. II  
30 Eichholz, Karl-H.,  
Kontr. E E  
Sieg, H., BkAng. I  
Ochmann, G., Schlacht. I  
Groselowski, Rita, Sekr. E I  
Kühle, Rolf, KfmAng. E II  
Fahl, L., PolBeamt. E II  
32 Hinkuf, W., Gipser E  
Ahrens, Dieter, KfmAng. E  
Lippert, Gerh., Arb. I  
Forbier, E., KfmAng. E I  
Reimer, Klaus, PolBeamt. II  
Kohn, Otto, PolBeamt. II  
50-52 + Abshagen & Co.,  
K.-G., ChemFabrik E  
54 + Kröger, Max, Flensbur-  
ger Str. 17  
Landahl & Kröger, Lack-  
fabr. E  
58 + Reichhold Chemie A.G.,  
Iversstr. 57  
Planungsgesellschaft für  
Schutzbauten GmbH,  
RCI Rohstoff-Chemikalien-  
Industrieprodukte  
Handels-Ges.m.b.H.  
Im u. Exp. E  
60-62 + Büchtemann, Frau  
E. u. Mtg.Olshausenstr. 8  
Lugato-Bautenschutz Dr.  
Büchtemann & Co.,  
ChemFabr. E  
64-66 Louis Bodenstab  
K.G. Heizungskessel E  
Heinrich, Karl,  
Korsettverh. E  
68 + Jungluf, Frau W. u.  
Mtg. Adr. P. Schulte-  
Stemmer, G.m.b.H., das.  
P. Schulte-Stemmer,  
Klimatechnik, Industriebe-  
darf E  
Führerunternehmen Tarzan  
Inh. Walter Hinz, Ab-  
schleppdienst E  
Dauth, A., Auto-Abschlepp-  
dienst E  
Müller-Drenkberg GmbH,  
Industrie- und Bau-  
isolierungen E  
Helbingtwiete  
Benannt im Anschluss an  
den Namen der Helbingstraße  
Bz.: Wandsbek, Stl.: Wands-  
bek, E. Wa I  
Planskizze  
Friedrich-Ebert-Damm  
Vom Friedrich-Ebert-Damm  
links:  
1 + Lampe, Rich.,  
Lag. E  
Richard Lampe, Sämer.  
E  
7-9 + „Oveg“ Chemisch-  
technische Fabrik Leuck &  
Kümmel, Fabrik für  
chemischen Bauteilschutz  
„Oveg“ Ölveredelungs-  
gesellschaft mbH.  
Terpentinöl E  
Knickmeier, Wolf-R., Exped.